



No. 15

N^o 15

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

2nd Session
41st Parliament

2^e session
41^e législature

Monday
October 17, 2016

Lundi
17 octobre 2016

PRAYERS
10:30 A.M.

With unanimous consent,
On motion by Ms. Wynne,

The House observed a moment of silence in respect of the death of Jim Prentice, former Premier of Alberta.

PRIÈRES
10 H 30

Avec le consentement unanime,
Sur la motion de M^{me} Wynne,

ORAL QUESTIONS

The House recessed at 11:40 a.m.

QUESTIONS ORALES

À 11 h 40, la Chambre a suspendu la séance.

1:00 P.M.

REPORTS BY COMMITTEES

Standing Committee on Public Accounts:-

Report on Healthy Schools Strategy (Section 4.03, 2015 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) (Sessional Paper No. 41).

Report presented and adoption of recommendations moved.

Mr. Hardeman moved adjournment of the debate.

Carried.

RAPPORTS DES COMITÉS

Comité permanent des comptes publics :-

Rapport sur Stratégie visant des écoles saines (Rapport annuel 2015 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 4.03) (document parlementaire n° 41).

Rapport présenté et adoption des recommandations proposée.

M. Hardeman propose l'ajournement du débat.

Adoptée.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 42, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to waste collection vehicles and snow plows. Mr. Harris.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois:-

Projet de loi 42, Loi modifiant le Code de la route en ce qui concerne les véhicules de collecte des déchets et les chasse-neige. M. Harris.

PETITIONS

Price of electricity (Sessional Paper No. P-1) Mr. Arnott.

Stevenson Memorial Hospital (Sessional Paper No. P-5) Mr. Wilson.

Global adjustment (Sessional Paper No. P-8) Mr. Hardeman and Mr. McDonell.

Sale of Hydro One (Sessional Paper No. P-9) Ms. French.

Privatization of Hydro One (Sessional Paper No. P-15) Ms. Sattler.

Minimum Wage of \$15 an hour (Sessional Paper No. P-21) Miss Taylor.

PÉTITIONS

Hospital funding (Sessional Paper No. P-30) Ms. Sattler.

Fluoridation legislation (Sessional Paper No. P-40) Ms. Kiwala.

Rural public schools (Sessional Paper No. P-58) Mr. McDonell.

Shingles Vaccine (Sessional Paper No. P-67) Miss Taylor.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 37, An Act to amend the Early Childhood Educators Act, 2007 and the Ontario College of Teachers Act, 1996.

Debate arose and after some time the House adjourned at 5:55 p.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 37, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les éducatrices et les éducateurs de la petite enfance et la Loi de 1996 sur l'Ordre des enseignantes et des enseignants de l'Ontario.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 17 h 55, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker

PETITIONS TABLED PURSUANT TO STANDING ORDER 39(a)

Cuts to physician services (Sessional Paper No. P-3) (Tabled October 17, 2016) Mr. Wilson.

Stevenson Memorial Hospital (Sessional Paper No. P-5) (Tabled October 17, 2016) Mr. Wilson.

Natural gas (Sessional Paper No. P-10) (Tabled October 17, 2016) Mr. Wilson.

Shale Beach (Sessional Paper No. P-66) (Tabled October 17, 2016) Mr. Wilson.

PÉTITIONS DÉPOSÉES CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 39a) DU RÈGLEMENT

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

Certificate pursuant to Standing Order 108(f)(1) re intended appointments dated October 7, 2016 (No. 39) (Tabled October 7, 2016).

Agricorp, 2015-2016 Annual Report (No. 36) (Tabled October 7, 2016).

Agricultural Research Institute of Ontario, 2015-2016 Annual Report (No. 37) (Tabled October 7, 2016).

Health Quality Ontario, 2015-2016 Annual Report and Financial Statements / Qualité des services de santé Ontario, 2015-2016 Rapport annuel et États financiers (No. 33) (Tabled October 7, 2016).

Health Quality Ontario, 2016 Report on Ontario's Health System / Qualité des services de santé Ontario, Rapport annuel sur le rendement du système de santé de l'Ontario (No. 34) (Tabled October 7, 2016).

Justices of the Peace Appointments Advisory Committee, 2014 Annual Report / Comité consultatif sur la nomination des juges de paix, 2014 Rapport annuel (No. 38) (Tabled October 7, 2016).

Northern Ontario Heritage Fund Corporation, 2015-2016 Annual Report / Société de gestion du Fonds du patrimoine du Nord de l'Ontario, 2015-2016 Rapport annuel (No. 40) (Tabled October 12, 2016).

Ontario Infrastructure and Lands Corporation, 2015-2016 Annual Report (No. 35) (Tabled October 7, 2016).
